



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1994/60
28 January 1994
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第五十届会议
临时议程项目12

在世界任何地区、特别是在殖民地和其他未独立国家
和领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题

在布干维尔人权遭受侵犯问题

秘书长的报告

目 录

	段 次	页 次
导言.....	1 - 3	2
一、根据国际文书建立的条约组织进行的活动.....	4 - 6	2
A. 消除种族歧视委员会.....	4 - 5	2
B. 儿童权利委员会.....	6	2
二、人权委员会的机制.....	7 - 9	3
三、咨询服务和技术援助.....	10	3
附件：非政府组织来源提供的资料.....	4	

导 言

1. 人权委员会第四十九届会议通过了题为“在布干维尔人权遭受侵犯问题”的第1993/76号决议，其中请秘书长将巴布亚新几内亚政府和其他可靠来源所提供的资料提交人权委员会。

2. 秘书长通过1993年7月1日的普通照会将上述决议转交给巴布亚新几内亚政府并要求政府向他提供它可能希望提出的任何资料和意见。1993年11月17日致巴布亚新几内亚政府的另一普通照会重申了这一要求。迄今，没有收到政府的答复。

3. 本报告是根据上述决议对秘书长提出的要求编写的。报告载有联合国人权机制和程序就布干维尔人权状况进行的活动的资料。附件概述了非政府组织提供的资料。

一、根据国际文书建立的条约组织进行的活动

A. 消除种族歧视委员会

4. 消除种族歧视委员会1993年8月17日召开的第1007次会议(见CERD/C/SR. 1007和A/48/18第567-573段)审议了《消除种族歧视公约》在巴布亚新几内亚的执行情况，特别是布干维尔的局势。巴布亚新几内亚自1982年以来就是该公约的缔约国。

5. 委员会在1993年8月19日第1010次会议通过的结论性意见中对在布干维尔人权遭受严重侵犯的报告，包括即决处决和人口转移以及在布干维尔大规模开采而无视人民的权利或对环境退化的不利影响表示关注。委员会建议，除了其他外，巴布亚新几内亚政府应与谋求帮助解决布干维尔冲突的国际调查团合作。

B. 儿童权利委员会

6. 巴布亚新几内亚于1993年3月1日批准了《儿童权利公约》。关于巴布亚新几内亚政府执行《公约》的报告应于1995年提交儿童权利委员会。

二、人权委员会的机制

7. 1993年5月21日,关于法外处决、即决处决或任意处决问题特别报告员在获悉Ken Savia, Toromura先生和Gabriel Tameung被治安部队逮捕后向巴布亚新几内亚政府发出紧急呼吁。人们担心他们在拘留期间可能已被杀害。

8. 1993年7月29日,特别报告员还向巴布亚新几内亚政府转交了他收到的有关在布干维尔岛大规模侵犯人权的指控,包括法外处决、即决处决或任意处决。根据这些报告,许多被怀疑为布干维尔革命军的成员成为巴布亚新几内亚治安部队处决或失踪的受害者。据说若干平民在所乘的船或卡车遭到军方轰炸或扫射时被打死。其他人据指称在政府控制的“照顾中心”被杀害,这些中心是当局为逃离布干维尔革命军的布干维尔人提供住处而建立的。还据报道,布干维尔革命军对严重侵权行为也负有责任,包括杀害据指称的反对分裂主义运动的人。特别报告员还获悉,巴布亚新几内亚政府没有努力制止布干维尔岛上侵犯人权的行为。相反,据说当局一再否认布干维尔岛上发生了这种侵犯人权行为。

9. 在编写本报告时,巴布亚新几内亚政府没有对特别报告员提出的载于上述来文中关于获得资料的要求作出任何答复。

三、咨询服务和技术援助

10. 1993年在巴布亚新几内亚政府与联合国人权中心咨询服务和技术援助部门之间建立了合作。这种合作以加强促进和保护巴布亚新几内亚人权的国家机制为中心,有关这方面的资料载于秘书长提交人权委员会关于人权领域的咨询服务和技术援助的报告(E/CN.4/1994/78)。

附 件

由非政府组织来源提供的关于布干维尔人权局势的资料

A. 大赦国际

1. 秘书长收到大赦国际的资料。1993年11月,该组织发表了1991年至1993年期间布干维尔岛发生的侵犯人权的详细报告。1989年晚些时候巴布亚新几内亚国防部队和布干维尔革命军发生了武装冲突,侵犯人权的行为就是在这样的背景下发生的。这种侵犯人权的行为包括对平民进行法外处决、酷刑、强奸、殴打和骚扰,据报道当政府部队在布干维尔不同地区和附近布卡岛加强活动期间侵犯人权行为加剧。

2. 据说,巴布亚新几内亚国防部队把他们认为属于布干维尔革命军的成员或同情者的平民作为目标。在整个武装冲突期间,据报道在巴布亚新几内亚政府建立的“照顾中心”也发生了侵犯人权行为。这些中心估计有2至4万人。在有些地区,“照顾中心”据说起到了保护布干维尔人免遭布干维尔革命军成员暴力行为的作用,但在多数情况,其居民据报道是被政府强迫迁移过来的,常常是在他们的村庄被烧毁或毁坏之后。在照顾中心,据指称居民一再受到治安部队的监视、恐吓和迫害。还据报告在“照顾中心”发生了若干强奸和其他形式的性虐待案件。此外,从1992年初开始,据报道船只遭到治安部队来自空中或军事巡逻艇的枪击,结果许多平民丧生。

3. 大赦国际也报告了布干维尔革命军成员在武装冲突期间的侵权行为。被指控为巴布亚新几内亚国防部队“间谍”或背叛分裂主义运动与中央政府代表谈判的平民据说被蓄意谋杀,遭受酷刑、强奸和其他形式的性虐待以及被劫持为人质。

4. 自武装冲突开始以来,巴布亚新几内亚保护人权的宪法、司法和其他机构措施据报道基本上被中止。巴布亚新几内亚国防军1991年4月第二次在布干维尔登陆后犯下了侵犯人权的行为,然而到1993年9月,遭到纪律制裁的治安部队成员据说寥寥无几,更没有人受到起诉。据报道政府官员于1993年中宣布,在局势恢复正常之前无法进行调查。据报道1993年中宣布并发表在1993年8月政府公报上的新内部治安法据报道允许进一步中止宪法保障措施。该法何时生效尚不清楚。

5. 政府对进入布干维尔岛实行限制,从而阻碍对人权情况的监督,使治安部队

几乎可为所欲为,对此人们也表示关注。非政府组织(无国界医生组织)在其代表团进入布干维尔受到严重限制后于1993年11月撤出该地区。此外,自1991年上半年起生效的经济和通讯封锁给人民造成困难。据报道政府声称布干维尔岛上90%的服务已经恢复。然而,实际上服务的提供据说十分零散并仅到达岛上的部分地区。

6. 此外,大赦国际根据证据报告说,澳大利亚向巴布亚新几内亚提供的四架直升飞机中有两架被巴布亚新几内亚国防部队用作战斗机并用来攻击平民。尽管对于这些指控的调查尚未结束,但1993年又移交了第五架直升飞机,对此人们表示关注。

7. 秘书长获悉,尽管巴布亚新几内亚国防部长首先拒绝和谴责该报告,但据报道他说,巴布亚新几内亚政府将认真处理大赦国际1993年11月发表的报告。然而,据报道,巴布亚新几内亚副总理为军方在布干维尔的作用辩护,拒绝大赦国际要求政府允许人道主义小组进入该岛的呼吁,认为没有必要。

B. 无国界医生组织

8. 无国界医生组织在1993年11月11日解释他们撤出该地区的理由的公开信中指出,估计约5万人仍然留在布干维尔岛上未被巴布亚新几内亚国防部队控制的地区。该组织声称巴布亚新几内亚政府对该岛实行的封锁导致这些地区甚至无法获得最基本的医疗服务。该组织认为在过去三、四年里由于缺乏预防和治疗性保健,人口中最脆弱群体,如儿童和孕妇,死亡率升高。

C. 其他非政府来源

9. 秘书长还收到其他非政府来源的资料。Rosemarie Gillespie澳大利亚的一名律师,从1992年底至1993年初在布干维尔岛呆了5个月的时间,收集资料。他发表的报告载有巴布亚新几内亚国防部队成员在该岛各地大规模侵犯人权的指控,包括开枪杀害平民、酷刑和性虐待、偷盗和杀死家畜以及破坏民房和菜园。报告载有若干证人的叙述,为对平民的进攻提供证据,在这些进攻中巴布亚新几内亚国防部队使用配备机枪的巡逻艇和直升飞机以及治安部队对灌木营地进行轰炸,导致所指称的法外处决躲在那里平民。此外,据报道,巴布亚新几内亚政府对布干维尔岛实行封锁,导致医药和其他关键供应缺乏,结果5,000人死亡,其中许多是儿童。

XX XX XX XX XX